



Sylvi Belleau
Suzane Langlois

Grindel

et le bouc de
Noël



Sylvi Belleau

Suzane Langlois




Grindel

et le bouc de
Noël

« Conter fleurette »



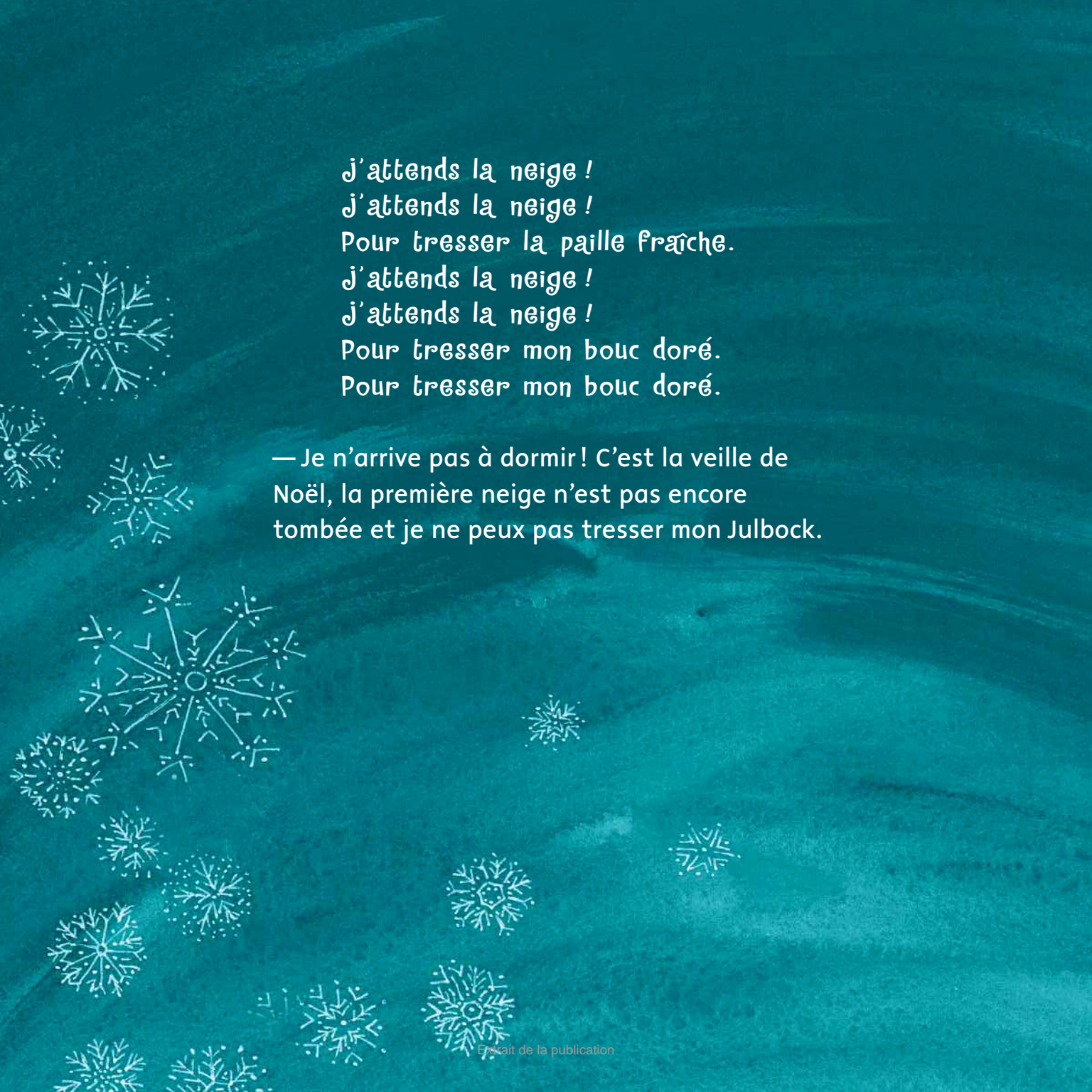
An illustration of a window with blue curtains. The curtains have a decorative pattern. Outside the window, a snowy landscape is visible with a small evergreen tree on the right. The scene is rendered in shades of blue and white.

— Un flocon... Une bourrasque...
Une bordée de neige...

Sous un immense édredon de plume, la
petite Grindel cherche le sommeil.

*J'attends la neige !
J'attends la neige !
Pour tresser la paille fraîche.
J'attends la neige !
J'attends la neige !
Pour tresser mon bouc doré.
Pour tresser mon bouc doré.*

— Cette nuit, j'ai rêvé que la première
neige était tombée et que je pouvais
enfin tresser mon Julbock.



J'attends la neige !
J'attends la neige !
Pour tresser la paille fraîche.
J'attends la neige !
J'attends la neige !
Pour tresser mon bouc doré.
Pour tresser mon bouc doré.

— Je n'arrive pas à dormir ! C'est la veille de Noël, la première neige n'est pas encore tombée et je ne peux pas tresser mon Julbock.

Grindel saute en bas de son lit et s'approche de la fenêtre. Doucement, elle soulève le rideau qu'elle laisse retomber aussitôt.

— C'est raté pour cette année ! À minuit, ce sera Noël et s'il ne neige pas, je n'aurai pas de cadeaux ! Qui d'autre que Julbock sait où se trouve le pays des cadeaux ?

Elle entend soudain un son étrange qui provient du grenier...

— Vite ! Venez me tresser ! Je veux m'en aller !

— Qui parle ?

— C'est moi, la gerbe de paille que tu as fait sécher au grenier. Vite, Grindel, la première neige est arrivée !

Grindel se précipite vers la fenêtre et regarde, émerveillée, les gros flocons qui tourbillonnent.



Elle court au grenier, puis redescend les bras chargés d'épis de blé qu'elle dépose sur le sol. Tout en les triant, elle réfléchit : « Quel épi choisir ? Le plus long ou le plus doré ? Cette tige verte ferait un Julbock trop fragile ! Humm ! Ce frêle brin de paille ne ferait pas un Julbock courageux et il faut beaucoup de courage pour affronter la longue nuit de Noël. »

Parmi les épis, Grindel remarque une tige qui frétille. « Ah ! cet épi doré fera le meilleur Julbock que je n'aie jamais tressé. »

— Tresse-moi, couds-moi, petite Grindel, je n'ai pas de temps à perdre ! supplie l'épi.

Grindel se met aussitôt à tresser la paille qui s'agite entre ses doigts. À l'aide d'un fil rouge, elle attache une patte, une corne, le museau...



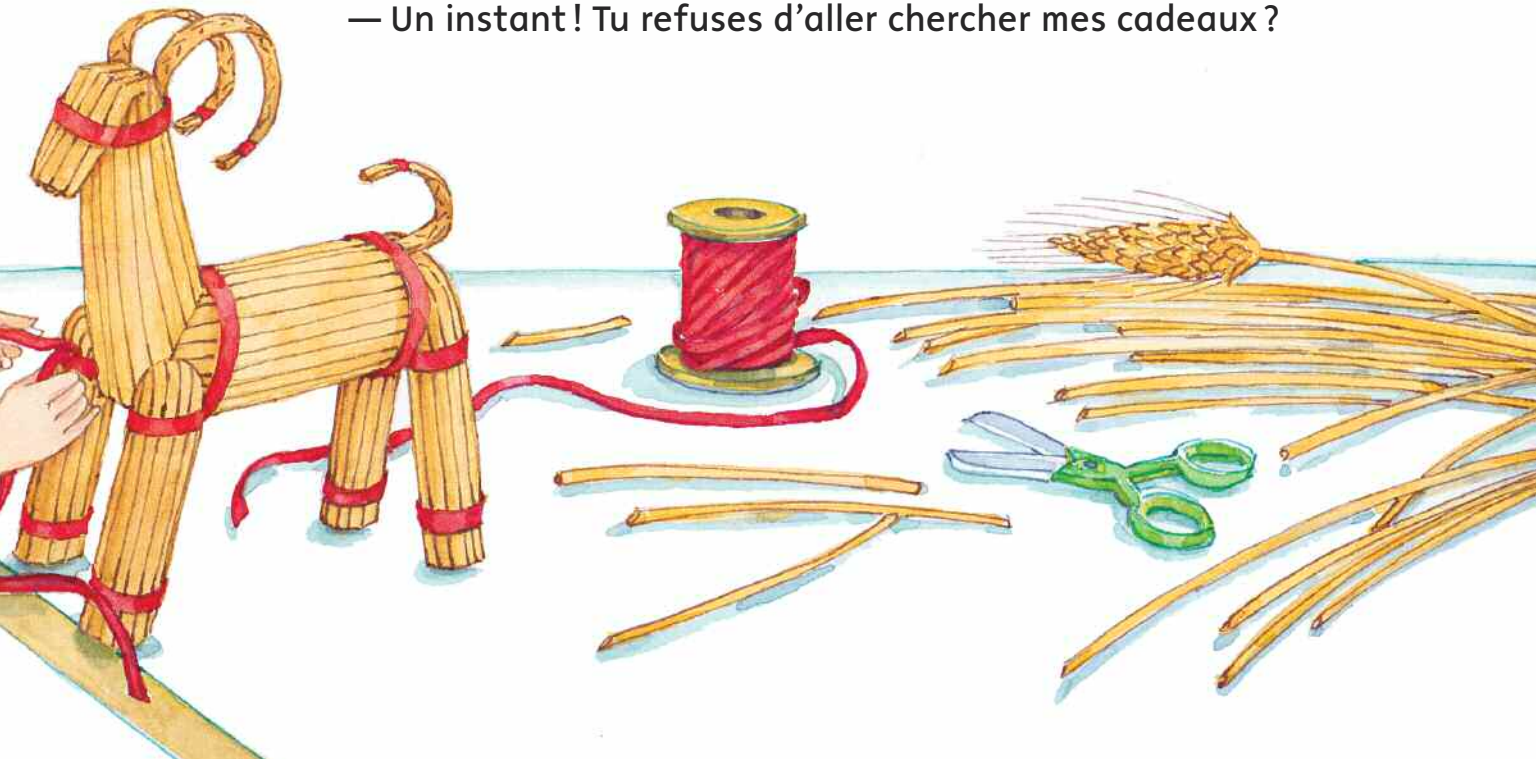
— Tiens-toi tranquille, mon blé doré! Je n'arriverai jamais à te tresser si tu glisses toujours entre mes doigts.

Petit à petit, le bouc de paille prend forme...

**— Vite, Grindel!
Je n'ai que quelques
heures pour voir
le monde...**



- Tu n’as que quelques heures pour trouver mes cadeaux!
- Tes cadeaux ?
- Mes cadeaux de Noël !
- Je ne sais pas dans quel pays se trouvent tes cadeaux, et j’ai quelque chose de bien plus important à faire !
- Qu’est-ce que c’est ?
- Le tour du monde !
- Toi, tu n’es pas un Julbock comme les autres !
- Je n’ai que la nuit de Noël pour voyager, car au lever du jour, je disparaîtrai jusqu’à l’année prochaine. La neige n’avait qu’à venir plus tôt, j’aurais eu le temps de voir le monde et de trouver tes cadeaux.
- Un instant ! Tu refuses d’aller chercher mes cadeaux ?





Soudain, la fenêtre s'ouvre. Une bourrasque de vent soulève les rideaux... Le bouc de paille bondit vers le ciel étoilé. Les doigts emmêlés au fil rouge, Grindel est entraînée dans la folle course du Julbock et se trouve bientôt suspendue entre ciel et terre.

— Au secours !

— Qu'est-ce que tu fais là ?

— Je vais tomber...

— Ne lâche pas le fil. Nous sommes déjà à des centaines de kilomètres de chez toi !

— J'ai froid ! Je veux retourner chez moi !

— Trop tard, Grindel. Je n'ai qu'une nuit pour voyager et je compte bien en profiter.

— Julbock, je gèle ! Je n'ai que mon pyjama pour affronter le froid du ciel.

— Bon ! Viens te blottir contre moi. Ma paille te protégera du froid.

Je suis Julbock, le bouc de paille,
un bouc de paille pas comme les autres.
Je voyage, je voyage,
à la recherche du pays des cadeaux.

— Ma liste de cadeaux ! Elle est restée chez moi !

— Et alors ?

— Si nous trouvons le pays des cadeaux, je ne saurai pas quoi rapporter !!!

Peu sensible aux inquiétudes de Grindel, le bouc de paille profite d'un courant d'air chaud pour atterrir sur une terre inconnue...

— Julbock, je sens du sable sous mes pieds et j'entends le vent siffler dans les feuilles. Où est passée la neige ? Ici, il n'y a pas de sapins, c'est certain !

— Tu sais, Grindel, il n'y a pas de sapins dans tous les pays ! Il y a des enfants qui fêtent Noël sans sapin.

— Mais comment faire pour savoir si nous sommes arrivés au pays des cadeaux ?

— Regarde ! Il y a des enfants qui jouent dans la ruelle. Va leur demander...

Julbock regarde Grindel qui s'éloigne dans le dédale des ruelles faiblement éclairées par les rayons de la lune. Le bouc cherche en vain autour de lui une décoration, une guirlande, un indice de Noël... Aucune trace !

Heureusement, Grindel ne s'absente pas longtemps et bientôt elle revient en courant.

— Julbock, j'ai rencontré une nouvelle amie !

— Tu as trouvé des cadeaux ?

— Aucun, mais Maymouna m'a appris un nouveau jeu. Viens, je vais te le montrer. Tu tapes dans tes mains...





Param param khabat dinar
Param param dinar madaour
Param param oua mchat lasoug
Param param param param
Param param j'ai un dinar
Param param un dinar tout rond
Que j'ai dépensé au marché
Param param param param.

Voulant découvrir de nouveaux jeux, les deux amis parcourent les ruelles à la recherche de la maison de Maymouna... Le bouc de paille pousse une porte et se retrouve dans une cour intérieure. Une jeune fille l'accueille, c'est Maymouna. Aussitôt, Julbock lui demande si elle connaît le pays des cadeaux de Noël.

— C'est quoi, Noël ? répond-elle.

— Noël ? C'est une grande fête avec des lumières, des cadeaux, des gâteaux et plein de monde ! C'est aussi la nuit où tous les Julbock de Suède s'envolent à la recherche du pays des cadeaux.

— Il n'y a pas de Noël ici, mais il y a une fête où l'on mange des sucreries : des cornes de gazelles, des cigares au miel, des loukoums... Ça s'appelle le jour des gâteaux.

— C'est aujourd'hui ?

— Non !

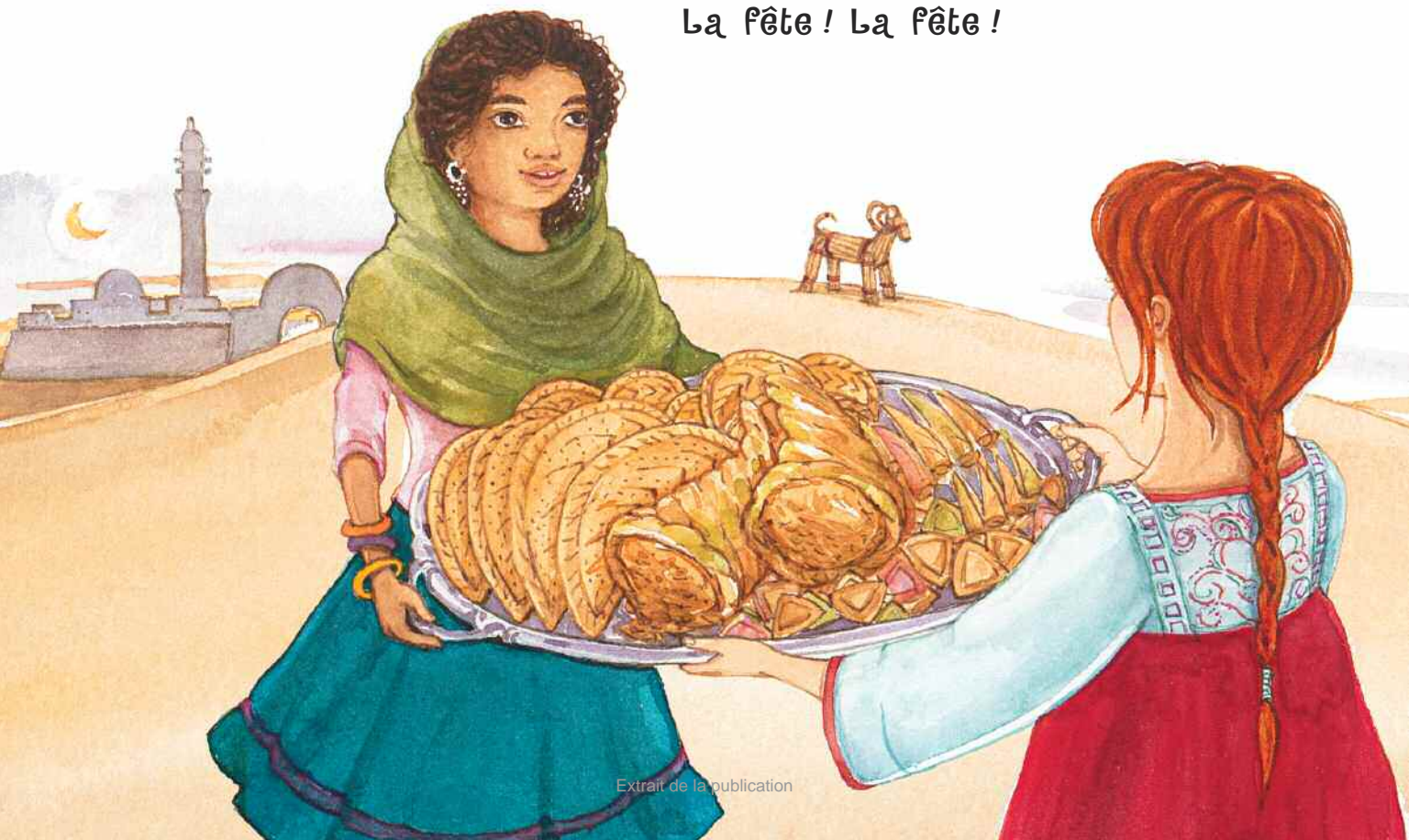
— C'est demain ?

— Non plus ! Mais je connais une chanson que l'on chante ce jour-là et je l'aime beaucoup parce qu'il y a mon nom dedans.

Maymouna notre amie
Nous a pris du levain
C'est pour en faire du pain
Pour le jour de l'Aïd.

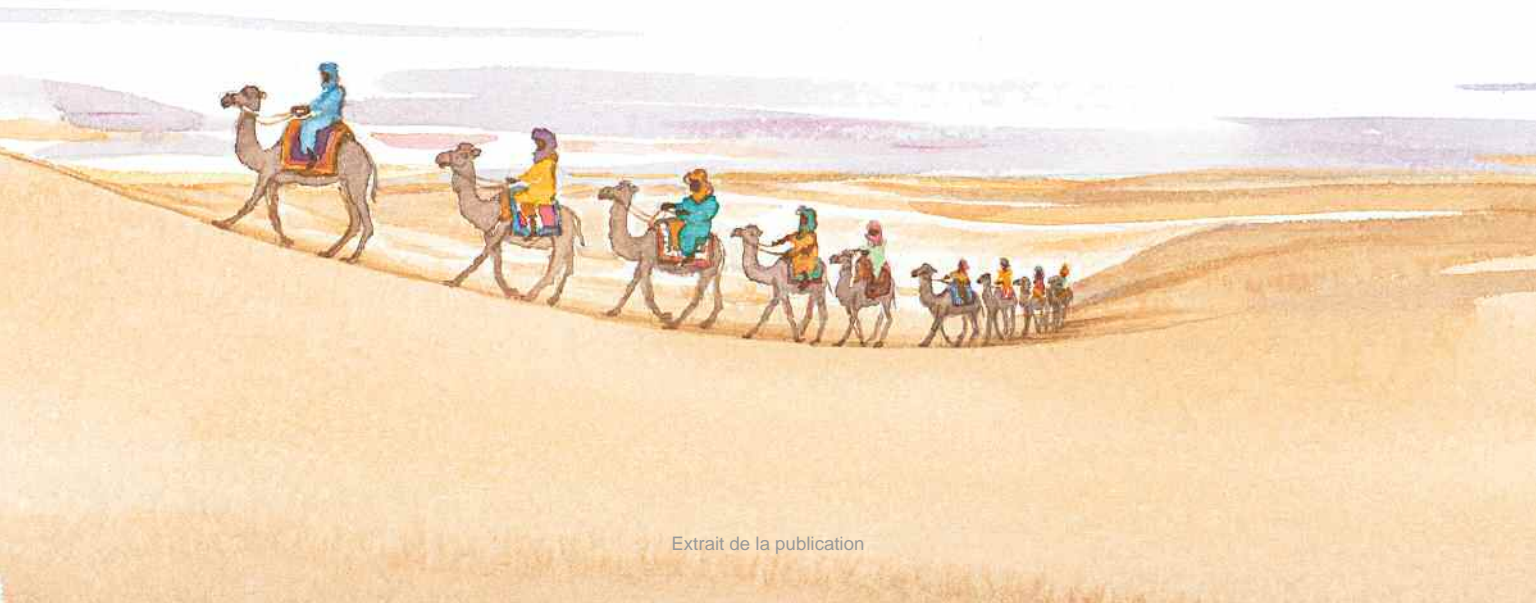
Maymouna hibatna
Sarqatha khmiratna
Sarquatha ou khabbatha
Nhar al'id klatha.

La fête ! La fête !



— Quelle belle chanson ! s'exclame Grindel.
Dommage que nous soyons si pressés. Merci,
Maymouna ! Vite, Julbock, allons dans un autre pays.

— Comme tu voudras, Grindel. Accroche-toi au fil...





Je suis Julbock, le bouc de paille
Un bouc de paille pas comme les autres
Je voyage, je voyage
À la recherche du pays des cadeaux.

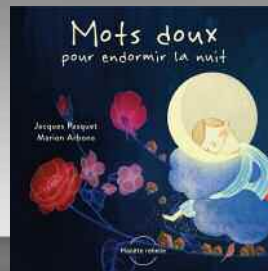
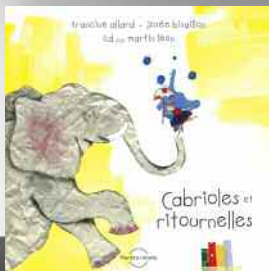
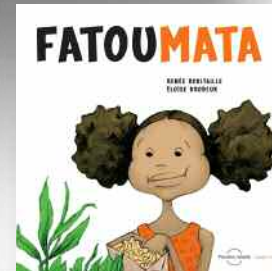
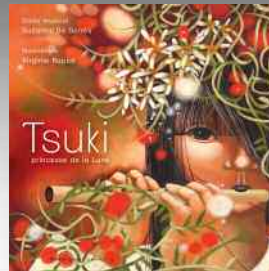
Refrain

Chlic, chlac, Chlic, chlac
Je voyage dans le ciel
un enfant sur mon dos
Chlic, chlac, Chlic, chlac
À la recherche du pays des cadeaux.



Planète rebelle numérique!

Découvre nos albums jeunesse sur ta tablette!



C'est la veille de Noël et la petite Grindel fabrique son propre Julbock, le bouc de paille qui dépose les jouets au pied du sapin.

À peine terminé, le jeune fougueux entraîne Grindel dans un voyage autour du monde. Les deux compagnons s'arrêtent en Afrique du Nord, aux Antilles, au Mexique et même chez les Amérindiens. Tout au long du voyage, Grindel découvre des façons bien différentes de célébrer Noël.

Une surprise les attend au pays des cadeaux!

